

Nomine dei presidenti, dei giudici e dei giudici supplenti dei tribunali militari e dei tribunali militari d'appello per il periodo amministrativo 2008–2011

Il 17 ottobre 2007, il Consiglio federale ha nominato i seguenti presidenti, giudici e giudici supplenti dei tribunali militari e dei tribunali militari d'appello, per il periodo amministrativo dal 1° gennaio 2008 al 31 dicembre 2011:

Grado	Cognome	Nome	Località
-------	---------	------	----------

Tribunal militaire 1

Présidents

Lt col	Rayroux	François	Genève
Lt col	Matthey	Blaise	Genève
Lt col	Dieffenbacher	Emmanuel	Lausanne
Lt col	Cottagnoud	Yves	Vétroz

Juges

Col EMG	Bettex	Jean-David	Bern
Col EMG	Zumwald	Pierre	Epautheyres
Adj EM	Costantini	Stéphane	Vallorbe
App	Eternod	Patrick	Lausanne

Juges suppléants

Col	Doninelli	Jean-François	St-Sulpice
Lt col EMG	Di Natale	Joël	Praz-de-Fort
Maj	Bernasconi	Gianni	Cernier
Maj	Merminod	Lionel	Renens
Maj	Mollard	Yanick	Reconvillier
Maj	Ravessoud	Pascal	Pampigny
Maj	Richon	Jean-Philippe	St-Maurice
Cap	Chenaux	Nicolas	Châtonnaye
Cap	Claivaz	Lionel	Fribourg
Cap	Gaillard	Frédéric	Châtel-St-Denis
Cap	Monnet	Grégoire	Meyrin
Cap	Pannatier	Sacha	Nyon
Lt	Wanner	Bastien	Genève
Adj EM	Bernard	Etienne	Villargiroud
Adj EM	Bron	Paul	Gimel
Adj sof	Rüegg	Sébastien	Prilly
Sgt	Amstutz	Laurent	La Neuveville
Sgt	Golay	Nady-Françoise	Thierrens
Sgt	Morel	Cyril	Chardonne
Sgt	Pedroni	Patrick	Lignon
App	De Pablos	Thierry	Ollon
App	Knecht	Sébastien	Corcelles
Sdt	Baumgartner	Martial	Lussey-Villars

Grado	Cognome	Nome	Località
Sdt	Mabillard	Yves	Grand-Lancy
Sdt	Rérat	Xavier	Fontenais
Sdt	Vodoz	Yves	Payerne

Tribunal militaire 2

Présidents

Lt col	Graber	Michel	Chambésy
Lt col	Torello	Mario-Dominique	Chêne-Bour
Lt col	Eckert	Eric	Yverdon-les-Bains
Lt col	Jansen	Luc	Sion

Juges

Col EMG	Lang	Pierre-Yves	Yverdon-les-Bains
Col	Seuret	Romain	Délemont
Sgtm chef	Robatel	Alexandre	Corcelles
Sgtm	Abbatiello	Yan	Bière

Juges suppléants

Lt col	Morel	Stéphane	Romont
Lt col	Seuret	Philippe	Delémont
Maj	Berger	Jean-Marc	Lentigny
Maj	Giauque	Laurent	Bienne
Cap	Bioley	Albane	Lucens
Cap	Chassot	Jean-Luc	Fribourg
Cap	Oberson	Joël	Vuisternens-en-Ogoz
Cap	Thalmann	Jean-Baptiste	Marly
Cap	Zwahlen	Gilles	Cugy
Plt	Doleyres	Cédric	Marin-Epagnier
Plt	Steiner	Yannick	Sugiez
Lt	Felix	Anthony	Satigny
Adj sof	Breguet	Laurent	Cortailod
Adj sof	Gonseth	Alain	Chézard-St-Martin
Sgtm	Bueche	Jérôme Cyrille	Neuchâtel
Sgt	Grangier	François	Villars-sur-Glâne
Sgt	Jeanrichard	Cédric	Montet
Sgt	Suter	Luc-Olivier	Rolle
Cpl	Rosselet	Sébastien	Onex
App	Chappuis	Pascal	Develier
App	Dafflon	Bertrand	Rossens
App	Ribbi	Stéphane	Grand-Lancy
App	Werly	Jean-Pierre	Savigny
Sdt	Follonier	Lorris	Bernex

Grado	Cognome	Nome	Località
-------	---------	------	----------

Tribunal militaire 3

Présidents

Col	Sierro	Dominique	Hérémence
Lt col	Favre	Christian	Sion 2 Nord
Lt col	Farquet	Norbert	Saillon
Lt col	Monition	Thierry	Chernex

Juges

Col EMG	Stoffel	Felix	Murten
Lt col	Zeller	Michel	Clarens
Sgtm	Christen	Raymond	Grandcour
App	Werlen	Dominique	Grône

Juges suppléants

Lt col	Béard	John	Vevey
Maj	Beucler	Pascale	La Chaux-de-Fonds
Maj	Chanal	Alain	Vessy
Maj	Pernet	Jean-Pierre	Noville
Maj	Schneeberger	Claude	Onex
Cap	Orange	Denis	Rolle
Plt	Fournier	Olivier	Basse-Nendaz
Plt	Morand	Fabien	Massonnens
Plt	Pittet	Jacques	Genève
Plt	von Büren	Boris	Neuchâtel
Of spéc	Solioz	Emmanuel	Sierre
Of spéc	Schumacher	Jérôme	Fribourg
Adj sof	Bader	Andréas	Montévrax
Adj sof	Zeizer	Dominique	Martigny-Croix
Four	Mathys	Laurent	Les Enfers
Sgt chef	Pellaton	Nicolas	Porrentruy
Sgt	Angéloz	Pascal	Fribourg
Sgt	Dormond	Stéphane	Lausanne 26
Cpl	Abegglen	Julien	Genève
App chef	Balli	Fabio	Lausanne
App	Abbet	Frédéric	Ollon
App	Felder	Florian	Chénens
Sdt	Moesching	Laurent	Ardon
Sdt	Ramelet	Denis	Lausanne

Militärgericht 4

Präsidenten

Oberstlt	Nold	Vincens	Köniz
Oberstlt	Manser	Roman	Aegerten
Oberstlt	Röthlisberger	Alain P.	Herrliberg
Oberstlt	Frey	Gerhard	Thun

Grado	Cognome	Nome	Località
-------	---------	------	----------

Richter

Oberst	Tschantré	Peter	Worben
Oberstlt	Maurer	Marcus	Bremgarten b. Bern
Stabsadj	Weber	Beat	Madiswil
Stabsadj	Zaugg	Georg	Freimettigen

Ersatzrichter

Oberstlt i Gst	Schmid	Thomas	Steffisburg
Oberstlt	Blunier	Werner	Belp
Oberstlt	Schluemp	Lucas H.	Altendorf
Maj	Allemann	Niels	Steffisburg
Maj	Bieri	Fabian	Zollikofen
Hptm	Braun	Peter	Bern
Hptm	Jahn	Matthias	Grosshöchstetten
Hptm	Schertenleib	Reto	Thun
Hptm	Wydler	Christoph	Langnau i.E.
Oblt	Baumgartner	Beat	Bern
Oblt	Müller	David	Niederbuchsiten
Lt	Kropf	Reto	Bern
Lt	Peyer	Yan	Lamboing
Fachof	Bornand	Francine	Nidau
Stabsadj	Berger	Thomas	Rüegsau
Four	Krähenbühl	Michael	Ostermundigen
Four	Zimmermann	Lukas	Seedorf
Obwm	Müller	Marcel	Obergerlafingen
Wm	Däppen	Marco	Kehrsatz
Wm	Orecchio	Stefan	Biel
Gfr	Frey	Andrea Sandra	Oftringen
Gfr	Rohner	Heinrich	Bern
Gfr	Stämpfli	Ulrich	Seedorf
Sdt	Christen	Oliver	Biel
Sdt	Ferrari	Laurent	Hinterkappelen
Sdt	Guggisberg	Stefan	Bern
Sdt	Imstepf	Ralf	Reckingen
Sdt	Wenger	Michael	Meikirch

Militärgericht 5

Präsidenten

Oberst	Denzler	Markus	Schwändi b. Schwanden
Oberstlt	Kramer	Cyrilus	Lengnau
Oberstlt	Ineichen	Reto	Meggen
Oberstlt	Richli	Peter	Aarau

Richter

Oberst	Eltbogen	Roger	Solothurn
Oberst	Kocher	Regine	Schnottwil

Grado	Cognome	Nome	Località
Wm	Grossglauser	Beat	Basel
Gfr	Gamba	Marc	Röschenz

Ersatzrichter

Oberstlt	Achermann	Pius	Rothrist
Oberstlt	Schär	Peter	Fribourg
Maj i Gst	Fehr	Christoph M.	Oflringen
Maj	Ebinger	Christoph	Dübendorf
Maj	Halter	Matthias	Ittigen
Hptm	Glättli	Stephan	Niedergösgen
Hptm	Hunziker	Bruno	Gerolfingen
Hptm	Maag	Yves	Birchwil
Hptm	Trost	Bruno	Reinach
Oblt	Bachmann	Adrian	Rotkreuz
Oblt	Thalmann	Erich	Boswi
Lt	Kurmann	Matin	Wolhusen
Lt	Ruchet	Désirée	Jonen
Hptfw	Betschart	Benjamin	Reussbühl
Four	Otte	Michael	Kriens
Wm	Arn	Christoph	Brütten
Wm	Rieder	Adrian	Solothurn
Obgfr	Zwicker	Daniel	Amriswil
Sdt	Bingisser	Christoph	Erlenbach
Sdt	Limacher	Roger	Eschholzmat
Sdt	Mattmann	Alexander	Hagendorn
Sdt	Peterhans	Pascal	Fislisbach
Sdt	Regli	Marco	Mörschwil
Sdt	Stieger	Beat	Wattenwil
Sdt	Tanner	Ulrich	Wallisellen
Sdt	Zurfluh	Fabian	Reussbühl

Militärgericht 6

Präsidenten

Oberst	Arta	Hans-Rudolf	Abtwil
Oberstlt	Bossart	Titus	St. Gallen
Oberstlt	Bögli	Roman	Rickenbach bei Wil
Oberstlt	Nonn	Michael	Speicherschwendi

Richter

Oberstlt i Gst	Binder	Markus Fabian	Zollikon
Oberstlt	Regli	Stephan	Chur
Four	Hegi	Robert	Jona
Fw	Genetelli	Giuseppe	Pfäffikon

Ersatzrichter

Oberst i Gst	Odermatt	Rolf E.	Watt
Oberstlt	Breu	Thomas	Flawil

Grado	Cognome	Nome	Località
Oberstlt	Gossauer	Alex	Geroldswil
Maj	Bosshard	Daniel	Meilen
Hptm	Biernath	Regula	Winterthur
Hptm	Boos	Daniel	Stäfa
Hptm	Fraefel	Christian	Zürich
Hptm	Lüscher	Beat	Uetliburg
Hptm	Pfister	Lorenzo	Zumikon
Hptm	Rüdin	Marc	St. Gallen
Oblt	Camenzind	Michaela	Winterthur
Oblt	Widmer	Lukas	Schaffhausen
Lt	Albertin	Luca	Binz
Stabsadj	Jauslin	Thomas	Riehen
Adj Uof	Busenhart	Peter	Zürich
Adj Uof	Matzinger	Michael	Eglisau
Hptfw	Walt	Patrik	Rorschach
Four	Aebersold	Michael	Rickenbach-Attikon
Obwm	Chappuis	David P.	Winterthur
Wm	Zoccolan	Romano	Watt-Regengsdorf
Kpl	Rüegg	Beat	Egg b. Zürich
Gfr	Kundert	Nicole	Richterswil
Sdt	Armbruster	Gregor	Nürensdorf
Sdt	Berger	Michael	Bern
Sdt	Pfiffner	Raphael	Ennetbürgen
Sdt	Zopfi	Mathias	Engi

Militärgericht 7

Präsidenten

Oberst	Egli	Felix	Zürich
Oberstlt	Keller	Felix	Schwyz
Oberstlt	Gross	Beat	Chur

Richter

Oberstlt	Siegiwart	Marc	Zug
Maj	Albertini	Gianfranco	Chur
Kpl	Hug	Erich	Schwanden
Stabsadj	Baumgartner	Ralph	Gockhausen

Ersatzrichter

Maj	Lumassegger	Stefan	Regensdorf
Maj	Portmann	Manuel	Dielsdorf
Maj	Wagner	Cyrus	Lachen
Maj	Wolgensinger	Daniel	Züberwangen
Hptm	Hösli	Peter	Horgen
Hptm	Karbe	Daniel	Goldau
Hptm	Kunfermann	Daniel	Uznach
Hptm	Lüscher	Beat	Samedan
Oblt	Koch	Andreas	Wallisellen

Grado	Cognome	Nome	Località
Oblt	Lustenberger	Jan	Zug
Fachof	Bucheli	Keshab	Einsiedeln
Fachof	Sauzet	Patrick	Beringen
Stabsadj	Sahli	Peter	Beckenried
Fw	Huber	Michael	Herrliberg
Four	Schoch	Lukas	Zürich
Four	Weber	Beat	Davos
Gfr	Wehrli	Hans Ulrich	Saas im Prättigau
Sdt	Arikan	Cem	Neuhausen
Sdt	Bär	David	Samedan
Sdt	Mauchle	Urs	Gossau
Sdt	Ramseyer	Stephan	St. Gallen
Sdt	Rütten	Michael	Winterthur
Sdt	Sonderegger	David	Luzern
Sdt	Stutz	Daniel	Arbon

Tribunale militare 8

Presidenti

Col	Respini	Nicola	Lugano
Ten col	Cometta	Attilio	Biasca
Ten col	Fiscalini	Antonio	Locarno

Giudici

Ten col SMG	Piffaretti	Francesco	Mendrisio
Ten col SMG	Masdonati	Michele	Bellinzona
Aiut SM	Pedrioli	Athos	Gorduno
Aiut SM	Hefti	Giovanni	Verscio

Giudici supplenti

Ten col SMG	Laffranchini	Stefano	Bellinzona
Ten col SMG	Valsangiacomo	Michele	Rovio
Ten col	Darani	Nicola	Chironico
Ten col	Scolari	Tiziano	Comano
Magg	Fenaroli	Bruno	S. Pietro di Stabio
Cap	Barlocchi	Alan	Agarone
Cap	Minesso	Andrea	Lugano
Cap	Toscanelli	Oscar	Sonvico
I ten	Boschetti	Daniela	Ipsach
I ten	Ghielmetti	Thomas	Lugano
I ten	Tonella	Mattia	Zurigo
Aiut suff	Dotta	Alberto	Airolo
Aiut suff	Pichler	Fiorenzo	Riva San Vitale
Aiut suff	Venturini	Simone	Prosito
Sgt	Moriggia	Luca	Vernate
Cpl	Lardi	Alessandro	Oberglatt
Cpl	Romagnoli	Michele	Arbedo
App	Farinelli	Alex	Comano

Grado	Cognome	Nome	Località
Sdt	Balmelli	Roberto	Porza
Sdt	Egloff	Lorenzo	Berna
Sdt	Pontarolo	Mattia	Rivera
Sdt	Rigamonti	Andrea	Vacallo

Tribunal militaire d'appel 1

Présidents

Col	von Planta	Andreas	Cologny
Col	Meylan	Jean-François	Pully

Juges

Lt col	Vauthey	Thierry	Fribourg
Maj	Schobinger	Pierre	Vevey
App	Pichonnaz	Pascal	Villars-sur-Glâne
Sdt	Mizel	Cédric	Colombier

Juges suppléants

Col	Progin	Antoine	Tafers
Lt col	Zen-Ruffinen	Pascal	Bern
Cap	Carron	Benoît	Genève
Cap	Moriggi	Cedrick	Lugano
Cap	Raemy	Stéphane	Marly
Plt	Brun	Philippe	Cortailod
Plt	Gueissaz	Stéphane	Vallorbe
Adj sof	Aubert	David	Confignon
Four	Etter	Gilbert	Lausanne
Sgt	Zanni	Dario	Cologny
App	Besso	Laurent	Lausanne
App	Daina	Sandro	Peseux
Sdt	Bleicker	Olivier	Bulle
Sdt	Constantin	Olivier	Lausanne

Militärappellationsgericht 2

Präsidenten

Oberst	Frey	Beat	Wangen bei Olten
Oberst	Ziegler	Hans Rudolf	Pfäffikon

Richter

Oberstlt i Gst	Haas	Frédéric	Zug
Oberstlt	Tewlin	Daniel	Thalwil
Sdt	Baumann	Felix	Marly
Sdt	Heierle	Meret Carola	Greifensee

Grado	Cognome	Nome	Località
<i>Ersatzrichter</i>			
Oberstlt	Müller	Patrick	Horw
Maj	Birri	Jürg	Uetikon am See
Hptm	Hofmann	Hansjörg	Kloten
Hptm	Lippuner	Christian	St. Gallen
Oblt	Bähler	Thomas	Bern
Fachof	Eglin	Dieter	Bennwil
Wm	Engelberger	Pascal	Stans
Wm	Schmidhauser	Urs	Basel
Obgfr	Isler	Patrick	Rüschlikon
Kpl	Meier Beeler	Eleonora	Goldau
Sdt	Langmeier	Martin	Meilen
Sdt	Moser	Tobias	Zug

Tribunale militare di appello 3

Presidente

Col	Soldati	Fabio	Lugano
-----	---------	-------	--------

Giudici

Ten col SMG	Bordogna	Claudio	Mendrisio
Uff spec	Rossi	Fabio	Liebefeld
Four	Reber	Margrit-Anna	Lugano
Sgt	Walser	Werner	Gentilino

Giudici supplenti

Magg	Lucchini	Marco	Locarno
Magg	Rulli	Roberto	Vacallo
Cap	Guidicelli	Marco Alberto	Lugano
App	Ferrari	Stefano	Vacallo
Sdt	Bernasconi	Giorgio	Lugano
Sdt	Protti Salmina	Sarah	Lugano

27 novembre 2007

Dipartimento federale della difesa,
della protezione della popolazione e dello sport:

L'uditor in capo